

## Dodatok č. 4

k Zmluve o úvere č. 233/AUOC/10 uzatvorenej dňa 11.11.2010, v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 9.3.2011, dodatku č. 2 zo dňa 18.5.2011 a dodatku č. 3 zo dňa 14.7.2011 (ďalej „Dodatok“)

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

### **Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48

832 37 Bratislava

IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č. 601/B (ďalej „Veriteľ“)

a

obchodné meno: **KRASBYT, s. r. o.**

adresa sídla: Struhy 83, 023 02 Krásno nad Kysucou

IČO: 36 779 806

zastúpený: Stanislav Sýkora, konateľ

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, odd. Sro, vložka č. 18990/L

(ďalej „Dlžník“)

## I.

### Úvodné ustanovenia

1. Veriteľ a Dlžník uzatvorili dňa 11.11.2010 Zmluvu o úvere č. 233/AUOC/10 v znení dodatku č.1 zo dňa 9.3.2011, dodatku č. 2 zo dňa 18.5.2011 a dodatku č. 3 zo dňa 14.7.2011 (ďalej len „Zmluva o úvere“).

## II.

### Obsah Dodatku

1. Vypúšťa sa text článku X **OBMEDZENIA A POVINNOSTI**, bod 10.2.4. a nahrádza sa textom nasledovného znenia:

10.2.4. najneskôr v lehote do tridsiatich (30) kalendárnych dní po ukončení každého kalendárneho štvrťroka priebežné účtovné výkazy (súvahu a výkaz ziskov a strát za obdobie od začiatku obchodného roka do konca príslušného štvrťroka) v štandardizovanej forme SAS (IFRS alebo US GAAP);

2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Zmluvy o úvere, ktorými sú Všeobecné obchodné podmienky vydané Veriteľom (ďalej len „VOP“). Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Dlžník ďalej vyhlasuje, že bol Veriteľom informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o úvere nie sú týmto Dodatkom dotknuté.

## III.

### Poplatky

1. V súvislosti s uzatvorením Dodatku Dlžníkovi nebude účtovaný žiadny Poplatok.

## IV.

### Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v tomto Dodatku sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.

- Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlžníka Veriteľovi o zverejnení tohto Dodatku v platnom znení a s jeho prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, alebo písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv o zverejnení Dodatku s jeho prílohami a súčasťami, ak Záložca zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Dodatok a všetky jeho prílohy a súčasťami a doručí Veriteľovi písomné vyhlásenie/potvrdenie o zverejnení Dodatku v lehote 15 dní odo dňa podpisu Dodatku zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe Dodatku. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Dodatok nezverejní, Dodatok nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Dodatkom viazané. V prípade, ak Dlžník nezverejní Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Dodatku platí, že Dodatok sa zrušuje od počiatku.
- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.
- Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží Veriteľ, jeden Dlžník a jeden Pristupujúci dlžník.

Za Veriteľa:

V Žiline, dňa 29.6.2012

**Slovenská sporiteľňa, a.s.**

[Redacted signature]

Ing. Juraj Kodaj  
relationship manager

[Redacted signature]

Ing. Daniel Močko  
account manager

Totožnosť osôb podpisujúcich za Dlžníka overil:

V Žiline, dňa 29.6.2012

[Redacted signature]

Ing. Daniel Močko, account manager

Za Dlžníka:

V Krásne nad Kysucou, dňa 29.6.2012

**KRASBYT, s. r. o.**

[Redacted signature]

Stanislav Sýkora  
konateľ

Za Pristupujúceho dlžníka:

V Krásne nad Kysucou, dňa .....

**Mesto Krásno nad Kysucou**

[Redacted signature]

Ing. Jozef Grapa  
primátor

Totožnosť osôb podpisujúcich za Pristupujúceho dlžníka overil:

V Krásne nad Kysucou, dňa 29.6.2012

[Redacted signature]

Ing. Daniel Močko, account manager